

**CITY OF GRAND PRAIRIE  
PREVENTING FAMILY VIOLENCE**

Furnished by the GRAND PRAIRIE POLICE DEPARTMENT - EMERGENCY PROTECTION 911

Family violence is a serious threat to our community. Victims of family violence are entitled to the maximum protection from injury or threat of injury that can be provided by law (Article 5.01 of the Texas Code of Criminal Procedure).

**NOTICE TO ADULT VICTIMS OF FAMILY VIOLENCE**

IT IS A CRIME FOR ANY PERSON, INCLUDING PRESENT AND FORMER MEMBERS OF YOUR FAMILY OR HOUSEHOLD, TO CAUSE YOU PHYSICAL INJURY.

**TELL THE POLICE OFFICER:**

1. If you, your child or any other household resident has been injured; or
2. If you believe that you or any other household member is going to be in danger after the officer

**YOU HAVE THE RIGHT TO:**

1. ASK the Police Department to file a criminal complaint against the violent person, and you may
2. APPLY to a court for an order to protect you and your family by contacting an attorney with the District Attorney's Office. If a family or household member assaults you and is arrested, you may request that a magistrate's order for emergency protection be issued.

Please inform the investigating officer if you want an order for emergency protection. You need not be present when the order is issued. You cannot be charged a fee by a court in connection with filing, serving, or entering a protective order. The court can order that:

- A. The abuser not commit further acts of violence against the protected person(s);
- B. The abuser not contact you in a threatening or harassing manner;
- C. The abuser leave your household; and
- D. You be awarded temporary custody of the children.

A violation of certain provisions of court-ordered protection may be a felony.

**HOW TO GET A PROTECTIVE ORDER:**

TARRANT COUNTY  
817-884-1623

DALLAS COUNTY  
214-653-3528

A protective order is a legal remedy for the use of protection of victims of family violence or dating violence.

"Family Violence" means the intentional use or threat of use of physical force on a member of a "family" or "household" against another member of the family or household. "Family" means individual related by blood or marriage, Le., spouses, ex-spouses, aunts, uncles, cousins, brothers, sisters, parents, children, etc. "Household" means a unit composed of persons living together in the same dwelling, whether or not they are related to each other.

**CALL THE FOLLOWING AGENCIES FOR ASSISTANCE:**

**Grand Prairie Police Department Victim Services	972-237-8796
Brighter Tomorrows (Domestic and Sexual Assault Victims)	972-262-8383
Children First Counseling Center	972-264-0606
Grand Prairie Municipal Court	972-237-8600
Safe Haven Domestic Violence Shelter	1-877-701-7233
National Domestic Violence Shelter	1-800-799-SAFE

**\*\*VICTIMS WHO SUFFER BODILY INJURY, EMOTIONAL HARM OR DEATH OF A FAMILY MEMBER RESULTING FROM VIOLENT CRIME MAY BE ELIGIBLE FOR CRIME VICTIMS COMPENSATION. CONTACT GRAND PRAIRIE POLICE DEPARTMENT VICTIM ASSISTANCE FOR FURTHER INFORMATION**

**CIUDAD DE GRAND PRAIRIE**  
**PARA PREVENIR LA VIOLENCIA FAMILIAR**

FACILITADO POR EL DEPARTAMENTO DE POLICIA DE GRAND PRAIRIE - PROTECCIÓN DE EMERGENCIA 911

Violencia familiar es una amenaza grave a nuestra comunidad. Víctimas de Violencia de familia tiene derecho a la máxima protección contra daños físicos o amenaza de daños físicos que pueden ser facilitados por ley Artículo 5.01 del código de Texas de Procedimiento Criminal)

**AVISO A LOS ADULTOS DE VÍCTIMAS DE VIOLENCIA FAMILIAR ES [**

IN CRIMEN POR CUALQUIER PERSONA, INCLUYENDO MIEMBROS PRESENTES Y ANTERIORES DE SU FAMILIA O HOGAR, DE CAUSARLE DAÑOS FÍSICOS.

**DIGALE AL OFICIAL DE POLICIA:**

1. Si su niño o otro miembro que reside en su hogar ha sido herido: o
2. Si usted piensa que usted o algún miembro de su hogar puede estar en peligro después que las oficiales de policía se marchen.

**USTED TIENE EL DERECHO A:**

1. Pregunte al Departamento de Policía que haga una denuncia contra la persona violenta, y usted podrá aplicar a la corte para una orden que proteja a usted y a su familia con ponerse en contacto con un abogado en la Oficina del Fiscal del Distrito. Si algún miembro de su hogar o familia lo asalta y es arrestado, usted puede pedir una orden de emergencia por un magistrado sea expedida. Por favor informe al oficial si usted necesita una orden de protección. Usted no tiene que estar presente cuando la orden es expedida. La corte no le puede cobrar ningún costo por el servicio presentado o en establecer la orden de protección. La corte puede ordenar que:
  - A. El abusador no puede cometer más actos de violencia contra las persona(s) que están bajo protección.
  - B. El abusador no se puede poner en contacto con usted en una manera en que amenace o acose;
  - C. El abusador tiene que abandonar su hogar, y
  - D. Usted puede tener derecho de la custodia de los niños

Una violación de ciertas disposiciones de la orden de protección por la corte pueden ser felonías.

## COMO OBTENER UNA ORDEN DE PROTECCIÓN:

Condado de Dallas

(214) 653-3528

Condado de Tarrant

(817) 884-1623

Una orden de protección es un medio legal para el uso de víctimas de violencia familiar o violencia de compañero casual. "Violencia Familiar" significa el uso intencional, de amenazar o usar maltratos físicos, o obligar a un miembro de la "familia" o el "hogar" contra otros miembros de la familia o el hogar. "Familia" significa una persona relacionada por sangre o matrimonio, i.e., esposa(o), ex-esposa(o), tía(o)s, prima(o)s, hermana(o)s, padres, niños, etc.

"Hogar" significa una sección creada por personas viviendo juntas en mismo lugar de residencia, parientes o no.

### **LLAME A LAS SIGUIENTES AGENCIAS PARA ASISTENCIA:**

\*El departamento de asistencia de víctimas de la Policía de Grand Prairie. 972-237-8796

Brighter Tomorrows (Víctimas de violencia doméstica/Asalto Sexual) 972 262-8383

Children First Counseling Center (Niños Primero Centro de consultación) 972 264-0604

Corte Municipal de la Ciudad de Grand Prairie 972 237-8600

Safe Haven Domestic Violence Shelter (Asilo Seguro Para Víctimas de Violencia Doméstica)

1-800-701-7233

National Domestic Violence Hotline (Línea de Emergencia para Víctimas de Violencia Doméstica)

1-800-799-7233

**\*VÍCTIMAS QUE SUFREN LESIONES CORPORALES, DAÑOS EMOCIONALES, O MUERTE DE UN MIEMBRO DE LA FAMILIA RESULTANDO DE UN CRIMEN VIOLENTO PUEDEN SER ELIGIBLES PARA UNA COMPENSACIÓN DE VÍCTIMAS DE CRIMEN. PONGASE EN CONTACTO CON EL DEPARTAMENTO DE ASISTENCIA PARA**

**VICTIMAS DE CRIME DE EL DEPARTAMENTO DE POLICIA DE GRAND PRAIRIE PARA  
MAS INFORMACION.**